



Donaldson Company Inc. Algemene Verkoopvoorwaarden

- 1. Aanbod, Beheersende Bepalingen, Wijziging & Intrekking:** Dit document (hierna de 'onderhavige voorwaarden' of 'deze voorwaarden') is een aanbod of tegenaanbod van Donaldson Company Inc. of één van haar verbonden bedrijven (hierna de 'verkoper') op de toepasselijke offerte, orderbevestiging, factuur of ander verkoopdocument (hierna het 'verkoopdocument') om de goederen en/of diensten te verkopen aan de op het verkoopdocument vermelde koper (hierna 'koper'), enkel in overeenstemming met onderhavige voorwaarden en enige tussen de koper en verkoper ondertekende overeenkomst. Onderhavig document is geen aanvaarding van enig aanbod van de koper, zelfs indien elders ontvangen door enig verkoper, verkoopagent of vertegenwoordiger van de verkoper. Deze verkoop is uitdrukkelijk onderworpen aan de voorwaarde dat de koper instemt met onderhavige voorwaarden. Elke order van de koper zal worden beschouwd als een aanbod van de koper tot het aankopen van de goederen en/of diensten enkel krachtens deze voorwaarden. De acceptatie van enige order, door het erkennen, verzenden van goederen of het beginnen van diensten, zal, behalve de identificatie en hoeveelheid van zulke goederen/diensten, niet worden beschouwd als aanvaarding door de verkoper van enig offerteverzoek of enige voorwaarden met betrekking tot zulke order. De verkoper betwist alle bijkomende of andere voorwaarden in enige order, enig offerteverzoek of andere communicatie ter beschikking gesteld door de koper. Bijkomende of andere voorwaarden vinden geen kracht of toepassing. De verkoper mag zijn aanbod te allen tijde intrekken vóór dit door de koper is aanvaard. De in onderhavige voorwaarden (door verwijzing) opgenomen bepalingen, met inbegrip van de verkoopdocumenten, enige productdisclaimers, belangrijke productinformatie, productspecifieke garantieverklaringen en de offerte of het voorstel van de verkoper, maken de hele overeenkomst uit tussen de koper en de verkoper met betrekking tot de hierin beschreven transacties en, behalve enige door de partijen gesloten vertrouwelijkheids-/ geheimhoudingsovereenkomsten die volgens deze voorwaarden van kracht zullen blijven, bestaan er geen bepalingen met betrekking tot zulke overeenkomst die niet hierin zijn opgenomen of verwerkt. In het bijzonder zijn mondelinge verklaringen uitgesloten van onderhavige voorwaarden en worden zij door deze laatste vervangen. Enig aanvaard aanbod mag door de koper niet worden gewijzigd en dit document kan, behalve schriftelijk en ondertekend door de gemachtigd vertegenwoordiger van de verkoper, niet worden gewijzigd. Niettegenstaande anders bepaald in onderhavige voorwaarden hebben de bepalingen in enige schriftelijke overeenkomst die bestaat tussen, is ondertekend door beide partijen en die de verkoop van de goederen en/of diensten dekt, voorrang op onderhavige voorwaarden in de mate waarin de voorwaarden in zulke overeenkomst tegenstrijdig zijn aan onderhavige voorwaarden.
- 2. Diensten:** De koper dient (i) de verkoper op redelijk verzoek zijn medewerking te verlenen op alle gebieden met betrekking tot de diensten en deze toegang te verlenen tot zijn terreinen en andere faciliteiten; (ii) tijdig te reageren op verzoeken van de verkoper om aanwijzingen, informatie, goedkeuringen, machtigingen of beslissingen die voor de verkoper redelijkerwijze nodig zijn om de diensten te verlenen in overeenstemming met de vereisten in onderhavige voorwaarden; (iii) alle materiaal of informatie waarom de verkoper verzoekt ter beschikking te stellen opdat deze in staat is de diensten tijdig te verlenen en de koper dient ervoor te zorgen dat het materiaal, de apparatuur of informatie dat door hem ter beschikking wordt gesteld volledig en degelijk is; (iv) alle nodige vergunningen, goedkeuringen, licenties en toestemmingen te verkrijgen en te onderhouden die noodzakelijk zijn voor de diensten; en (v) vóór de ingangsdatum met alle met betrekking tot de diensten toepasselijke wet- en regelgeving in overeenstemming te zijn.
- 3. Orderacceptatie & Toepasbaar Recht:** Geen enkele order is bindend voor de verkoper tot deze schriftelijk, met de post of via elektronische weg, door hem is geaccepteerd en bevestigd. Indien toegestaan door de lokale wet- en regelgeving mag de verkoper op eigen goeddunken orders annuleren of de levering ervan uitstellen. Onderhavige voorwaarden worden beheerst door en geïnterpreteerd volgens de wetten en regels van het rechtsgebied waar het hoofdkantoor van de entiteit van de verkoper is gevestigd (hierna het 'rechtsgebied'), zonder verwijzing naar de principes van zulk rechtsgebied met betrekking tot tegenstrijdig recht. Gedingen, geschillen of procedures die voortvloeien uit onderhavige voorwaarden of hierop betrekking hebben, dienen te worden voorgelegd aan de bevoegde rechtbanken in voornoemd rechtsgebied en elke partij verklaart hierbij onherroepelijk zich te onderwerpen aan de uitsluitende bevoegdheid van deze rechtbanken in zulke gedingen, geschillen of procedures. De rechten en verplichtingen van de partijen worden niet geregeld door de Overeenkomst inzake Contracten voor de Internationale Verkoop van Goederen van de Verenigde Naties van 1980.
- 4. Verzending, Levering & Risico op Verlies:** Tenzij anders schriftelijk overeengekomen door verkoper, gaat het eigendom van de goederen en alle risico's van verlies of schade daaraan over op, en wordt gedragen door koper FCA (Incoterms® 2020) verkoper's productie- of distributiefaciliteit. De inkooporder van koper moet een vervoersvervoerder specificeren; anders worden de goederen door verkoper verzonden op een Prepaid and Add-basis, ongeacht de FCA-leveringsvoorwaarden. Er worden administratiekosten toegevoegd aan alle vrachtkosten om verkoper te compenseren voor het voorbereiden en verzenden van de goederen wanneer verkoper de verzending regelt op een Prepaid and Add-basis. Levering van de goederen aan een vervoerder op het verzendpunt van verkoper geldt als levering. Koper is verantwoordelijk voor alle vracht-, verkoop- en andere belastingen, douanerechten, verzekeringskosten en andere kosten met betrekking tot de verzending van de goederen. In het geval van een geschil over de levering, kwantiteit of kwaliteit van de goederen of diensten, rust de bewijslast om te bewijzen dat de goederen of diensten niet zijn geleverd of dat de kwantiteit of kwaliteit daarvan niet in overeenstemming was met de bestelling, bij koper.

De verkoper beveelt de koper aan zijn goederen te verzekeren tijdens het transport. De koper is verantwoordelijk voor alle kosten, aangiften en de naleving van alle exportcontrolewet- en -regelgeving met betrekking tot de uitvoer van de goederen, indien de orderbevestiging een transporteur van zijn keuze specificeert. In zulk geval betreft het transport een gerouteerde exporttransactie (routed export transaction) en gelden de wetten en regels van toepassing op de betrokken landen. Indien de koper gebruikmaakt van de transporteur van de verkoper dient hij de verkoper binnen tien (10) dagen na levering van de toepasselijke goederen door deze laatste aan de transporteur op de hoogte te stellen van enige claim dat de goederen tijdens het transport zijn verloren gegaan of zijn beschadigd. Doet de koper dit niet, dan ziet hij af van zulke claim. De verkoper zal zijn medewerking verlenen aan de koper met betrekking tot zijn claims voor verloren of beschadigde goederen jegens de transporteur. De koper dient claims voor verlies of beschadiging van de goederen tijdens het transport tot de transporteur te richten. Kosten voor verzending en transport kunnen van toepassing zijn wanneer de verkoper de verzending regelt. De koper betaalt de bijkomende kosten voor speciale verwerking van exportorders en doorverkoop (dropshipping) buiten het productieland. De verkoper verkoopt niet door (dropshipping) aan de klanten van de koper, tenzij de verkoper dit enkel op eigen goeddunken als noodzakelijk beschouwt. Tenzij anderszins schriftelijk door de partijen overeenkomen, dient de koper alle bestelde goederen binnen zes (6) maanden na de orderdatum af te nemen. Indien alle goederen niet zijn verzonden binnen deze periode, dient de koper de door de verkoper bepaalde annuleringskosten te betalen. De verkoper kan evenwel ermee instemmen om de goederen langer te behouden, doch indien de koper alle opslag-/bewaarkosten betaalt.

De door de verkoper aangegeven verzenddatum/-data is/zijn een redelijke schatting van de tijd die nodig is om de goederen te produceren vanaf de datum dat de order door de verkoper is geaccepteerd. Alle leveringsdata zijn bij benadering en dergelijke ~~Deze~~ data zijn dan ook geen belofte van de verkoper om de goederen te verzenden of leveren op deze data, tenzij uitdrukkelijk anderszins schriftelijk overeengekomen. De goederen mogen op goeddunken van de verkoper in meerdere keren worden verzonden. Indien de verkoper bepaalt dat het nodig is het ontwerp of de specificaties van de goederen te wijzigen, zal de verzenddatum worden verlengd met de tijd die nodig is om het ontwerp, de specificaties of de verkoopvoorwaarden zoals overeengekomen aan te passen. De door de verkoper aangegeven datum/data voor het verlenen van diensten is/zijn een redelijke schatting van de tijd die nodig is om met de diensten te beginnen en deze af te werken. Sommige diensten zijn onderworpen aan gepaste milieuvoorwaarden. Vertragingen bij het verlenen van de diensten veroorzaakt door plaatselijke of milieumomstandigheden, met inbegrip van het weer, zullen niet worden beschouwd als een schending van onderhavige voorwaarden.

5. **Inspectie:** De koper heeft het recht om de goederen of diensten bij ontvangst te inspecteren en voldoende tests uit te voeren om te bepalen of de verzonden goederen in overeenstemming zijn met de garanties. De koper vergoedt de verkoper voor alle goederen die hij gebruikt voor zulke tests en betaalt hiervoor de contractprijs. De koper draagt bovendien alle inspectie- en testkosten, ongeacht of de goederen met de garanties in overeenstemming zijn. Indien de koper de goederen of diensten niet inspecteert of de verkoper binnen tien (10) dagen vanaf hun ontvangst niet schriftelijk op de hoogte stelt van het feit dat zij niet in overeenstemming zijn met de garanties, dan wordt de koper beschouwd af te zien van zijn recht op inspectie en afwijzing van de goederen of diensten op basis van non-conformiteit. In dit geval wordt de koper beschouwd de goederen onherroepelijk te hebben aanvaard.
6. **Verzekering:** De partijen zullen verzekeringsdekking verkrijgen en onderhouden met een limiet die voldoende is om hun aansprakelijkheid onder deze voorwaarden te dekken. De koper en verkoper zullen elkaar als bewijs van zulke dekking op elkaars verzoek een basiscertificering ter beschikking stellen. Onder geen enkel beding zal de koper in de polis van de verkoper worden aangegeven als bijkomende verzekerde partij, noch zal de verkoper afzien van zijn rechten op in de plaatsstelling.
7. **Garantie:** Behalve indien anderszins aangegeven in de gepubliceerde productspecifieke garantie of productdisclaimer van de verkoper, garandeert deze laatste voor een periode van één (1) jaar vanaf de datum dat zij uit de vestiging van de verkoper worden verzonden aan de koper dat alle door de verkoper geproduceerde en/of de onder deze voorwaarden verkochte goederen vrij zijn van gebreken in de materialen en productie. De koper is zelf verantwoordelijk om te bepalen of de goederen beantwoorden aan zijn doeleinden en geschikt zijn voor zijn processen en toepassingen. Engineering- en technische informatie en aanbevelingen van de verkoper worden enkel vermeld voor het gemak van de koper. De nauwkeurigheid of volledigheid ervan is dan ook niet gegarandeerd. Indien de verkoper binnen de garantieperiode schriftelijk op de hoogte wordt gesteld van het feit dat enige goederen niet zouden beantwoorden aan de bovenstaande garantie van de verkoper en deze laatste bepaalt dat deze claim geldig is, dan is de verkoper enkel verplicht tot en heeft de koper voor schending van de bovenstaande garantie (of enige garantie die de verkoper specifiek en schriftelijk zou gegeven hebben) uitsluitend recht op: (i) reparatie of vervanging van de goederen; of (ii) een creditnota of terugbetaling van de aankoopprijs door de verkoper aan de koper, te kiezen door de verkoper. In geval van reparatie of vervanging is de verkoper verantwoordelijk voor de transportkosten van de onderdelen, maar niet voor de werkuren die nodig zijn om de goederen die gebreken zouden vertonen te verwijderen, herstellen, vervangen of opnieuw te installeren.
Diensten: De verkoper garandeert de koper dat hij de diensten zal verlenen in overeenstemming met de verkoopdocumenten, dat hij hiervoor zal gebruikmaken van gekwalificeerd, ervaren en vaardig personeel en dat hij de diensten zal uitvoeren op een professionele en vakkundige manier volgens de algemeen door de sector erkende regels van de kunst voor gelijkaardige diensten, zonder dat dit een resultaatsverbintenis inhoudt. Wat betreft diensten die het onderwerp zijn van een claim onder de hierboven uiteengezette garantie, zal de verkoper enkel op eigen goeddunken: (i) de toepasselijke diensten herstellen of opnieuw verlenen; of (ii) een creditnota of terugbetaling van de prijs voor zulke diensten toekennen pro rata de contractprijs. De verkoper is enkel verplicht tot en de koper heeft enkel recht op het voorafgaande wegens schending van de voornoemde garantie op de diensten.
Derdenproducten: De koper stemt ermee in dat: (a) derdenproducten zijn uitgesloten van de garantie van de verkoper in onderhavig artikel en dat zij enkel vallen onder de door de oorspronkelijke fabrikant verleende garantie; en (b) de aansprakelijkheid van de verkoper in alle gevallen beperkt is enkel tot goederen die door de verkoper zijn ontworpen en geproduceerd. "Derdenproducten" kunnen de goederen zelf bevatten, hierin zijn vervat of verwerkt, hieraan zijn bevestigd of hiermee samen zijn verpakt.

BEHALVE MET BETREKKING TOT DE GARANTIE OP AFWEZIGHEID VAN GEBREKEN IN DE MATERIALEN EN PRODUCTIE VAN DE

GOEDEREN VERWERPT EN SLUIT DE VERKOPER UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES UIT, ONGEACHT OF ZIJ UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET ZIJN, MONDELING, WETTELIJK OF ANDERSZINS VAN AARD ZIJN, MET INBEGRIIP VAN DOCH NIET BEPERKT TOT DE NIET-INBREUK OP DE INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN VAN DERDEN EN ENIGE GARANTIES DIE VOORTVLOEIEN UIT TECHNISCH ADVIES OF TECHNISCHE AANBEVELINGEN, HANDELSWIJZEN (COURSE OF DEALING) OF HANDELSPRAKTIJKEN (COURSE OF PERFORMANCE), COMMERCIELE GEWOONTE OF GEBRUIK. De verkoper niet verantwoordelijk voor normale slijtage of achteruitgang, gebreken in of beschadiging van enige goederen voortvloeiend uit oneigenlijke installatie, ongeval of enig gebruik, onderhoud, reparatie of aanpassing van de goederen; of enig gebruik dat niet in overeenstemming is met de instructies van de verkoper met betrekking tot opslag, installatie, ingebruikname of het gebruik van de goederen of de mogelijkheden waarvoor de goederen zijn ontworpen; of gebruik dat de goede werking of betrouwbaarheid van de goederen negatief beïnvloedt; of door misbruik, omgang, fout gebruik of verwaarlozing; of enige schade veroorzaakt door verbindingen, interfaces of gebruik in onvoorziene omgevingen of omgevingen waarvoor de goederen niet zijn bestemd; of enige andere oorzaak waarvoor niet enkel de verkoper de schuld draagt. In alle voorgaande gevallen draagt de koper de kosten. De garantie van de verkoper is afhankelijk van de waarheidsgetrouwheid van de door de koper verstrekte informatie. Wijzigingen of onnauwkeurigheden in de informatie of gegevens die door de koper wordt/worden ter beschikking gesteld, maken de garantie nietig. Tenzij specifiek overeengekomen garandeert de verkoper niet dat de werking van de goederen ononderbroken zal zijn, noch dat deze vrij zal zijn van alle fouten, noch dat de functies van de goederen zullen beantwoorden aan de vereisten van de koper of zijn klanten. De verkoper garandeert ook niet dat de goederen zullen werken in combinatie met andere door de koper of zijn klant voor zijn gebruik geselecteerde producten.

8. **Afstand van In de Plaatsstelling:** De koper stemt ermee in afstand te doen van alle rechten op in de plaatsstelling die anderszins voor zijn verzekeraars zouden beschikbaar zijn, ongeacht het terugvorderingsprincipe op wat voor wijze ook verband houdend met het ontwerp, het testen, de productie, verkoop, waarschuwingen, het gebruik, onderhoud of de installatie van enige goederen, onderdelen of hierop betrekking hebbende diensten.
9. **Uitsluiting van Nucleaire Toepassingen:** DE ONDER DEZE VOORWAARDEN VERKOCHTE GOEDEREN EN DIENSTEN ZIJN NIET BESTEMD VOOR GEBRUIK IN ENIGE NUCLEAIRE OF HIERMEE VERBAND HOUDENDE TOEPASSINGEN. De koper: (i) aanvaardt de goederen en diensten in overeenstemming met de beperking die in dit artikel is uiteengezet; (ii) stemt ermee in om voornoemde beperking schriftelijk aan alle volgende kopers of gebruikers over te maken; en (iii) stemt ermee in de verkoper te vrijwaren, verdedigen tegen en schadeloos te stellen voor alle vorderingen, verlies, aansprakelijkheid, rechtsgedingen, oordelen en schade, met inbegrip van bijkomende en gevolgschade, voortvloeiend uit het gebruik van de goederen en diensten in enige nucleaire of hiermee verband houdende toepassingen, ongeacht of de oorzaak ervan is gebaseerd op de overtreding van enig recht, enige overeenkomst of anderszins, met inbegrip van de beschuldiging dat de aansprakelijkheid van de verkoper is gebaseerd op nalatigheid of strikte aansprakelijkheid.
10. **Processen, Materiaal en Systemen van de koper:** De koper koopt enkel filterproducten aan. De koper heeft geen diensten aangekocht, noch vertrouwt hij op de verkoper om deze te verlenen, met inbegrip van diensten die betrekking hebben op engineering, systeemontwerp, procesveiligheid, milieuveiligheid en gezondheid of het naleven van normen, wetten en regels. De verkoper verwerpt alle aansprakelijkheid met betrekking tot alle niet-noodzakelijke informatie, hulp of niet-noodzakelijk advies die/dat door hem wordt verleend, maar onder deze overeenkomst niet van hem is vereist. De partijen stemmen ermee in dat de koper enkel zelf verantwoordelijk is voor alle gevaren die verband houden met zijn processen, producten en ingrediënten, ongeacht of deze gevaren betrekking hebben op brand, ontploffing, omgang met materiaal, blootstelling aan schadelijk(e) stof(fen) of dampen, of enig ander gevaar dat een risico vormt voor mens of eigendom. Als proces-/ systeemeigenaar is de koper verantwoordelijk voor het naleven van alle toepasselijke wetten, regels en normen en dient hij alle gevaren tot een minimum te beperken. De koper dient ervoor te zorgen dat alle emissies van zijn processen en apparatuur te allen tijde veilig zijn en binnen de aanvaardbare en toegestane grenzen vallen en dat hij de producten van de verkoper veilig laat werken. De partijen stemmen ermee in dat de verkoper niet aansprakelijk of verantwoordelijk is voor blootstelling aan verontreinigende stoffen, stof, emissies of dampen uit de processen van de koper of de apparatuur van de verkoper. De koper stemt ermee in dat hij een onderdeel aankoopt waarvan zal worden gebruikgemaakt binnen een systeem dat de verkoper niet heeft ontworpen, goedgekeurd, geïnstalleerd, bediend of onderhouden. Dit wil zeggen dat de verkoper enkel het onderdeel levert. Indien de werknemers, dienstverleners of vertegenwoordigers van de koper of enige derde een schadevordering instelt als gevolg van blootstelling aan emissies, stof, dampen of verontreinigende stoffen uit de processen, materialen, ingrediënten of systemen van de koper, stemt de koper ermee in de verkoper krachtens onderhavige verkoopvoorwaarden volledig schadeloos te stellen hiervoor en te verdedigen hiertegen.
11. **Verkopen aan de Overheid:** De verkoper maakt bezwaar tegen de toepassing van enige bepaling of voorwaarde in de Amerikaanse Federale Aanbestedingsregels (Federal Acquisition Regulations - FAR) of de Amerikaanse Federale Aanbestedingsregels Defensie (Defense Federal Acquisition Regulations - DFAR) met betrekking tot onderhavige voorwaarden en enige order. De koper erkent dat zulke FAR- of DFAR- bepalingen in enige door de koper ter beschikking gesteld(e) order of ander(e) document(en) geen kracht of toepassing zullen vinden, tenzij anderszins schriftelijk toegestemd door een afgevaardigde van de verkoper.
12. **Credit en Betaling:** Creditaccounts kunnen enkel worden geopend voor kopers die zijn goedgekeurd door de Creditafdeling van Donaldson. Alle verkopen op krediet vervallen en dienen te worden betaald 30 dagen na de factuurdatum, tenzij een andere termijn op de factuur staat aangegeven. Tot hun betaling zijn alle nog onbetaalde bedragen op de vervaldatum onderworpen aan het laagste bedrag van ofwel acht procent (8%) intrest per jaar ofwel het hoogste wettelijk toegestane intrestpercentage. De verkoper behoudt zich het recht voor om te allen tijde enig credit te wijzigen of te schorsen of de creditvoorwaarden die in onderhavige voorwaarden zijn uiteengezet te wijzigen, wanneer, naar zijn mening, de financiële toestand van de koper dit rechtvaardigt. De verkoper mag te allen tijde, met of zonder kennisgeving aan de koper, kiezen het werk of de verzending onder deze overeenkomst te staken indien, enkel naar de mening van de verkoper, de

financiële toestand van de koper dit rechtvaardigt. In zulke gevallen mag de verkoper, naast enige andere rechtsmiddelen voorzien in onderhavige voorwaarden of door de wet- en regelgeving, vragen om onmiddellijke betaling of voldoende waarborg van de koper vóór het credit van deze laatste opnieuw wordt toegestaan of de verkoper zijn werk verderzet. Indien de koper niet betaalt of geen waarborg kan verstrekken die voldoende is voor de verkoper, heeft de verkoper recht op betaling van de volledige contractprijs voor het afgeronde en nog lopende werk. Indien de koper niet heeft betaald op de vervaldatum dient hij onmiddellijk alle onbetaalde bedragen voor alle verzendingen aan hem aan de verkoper te betalen, ongeacht de voorwaarden van de verzendingen en of voornoemde verzendingen werden uitgevoerd krachtens onderhavige voorwaarden of enige andere verkoopovereenkomst tussen de koper en de verkoper. De verkoper mag eveneens alle volgende verzendingen inhouden tot de koper zijn volledige account heeft betaald. Door het aanvaarden van minder dan volledige betaling, kan de verkoper niet worden beschouwd afstand te doen van zijn rechten.

13. **Minimum Orderhoeveelheden:** Minimum orderhoeveelheden staan vermeld op de offerte.
14. **Prijzen & Offerten:** Tenzij anders aangegeven op de schriftelijke offerte van de verkoper aan de koper, worden orders van goederen in rekening gesteld tegen de prijzen die gelden op het moment dat de verkoper de order accepteert. Prijzen zijn exclusief transport en verband houdende kosten. Onderhavige voorwaarden verdelen de productrisico's tussen de partijen; dit is weerspiegeld in de prijzen van de goederen. Offerten gelden voor dertig (30) dagen, tenzij anders aangegeven, en houden geen verplichting in tot de order, die door de koper in antwoord op de offerte is geplaatst, door de verkoper is erkend en geaccepteerd. De prijzen en de diensten van de verkoper onder enige order zijn onderworpen aan de kosten en beschikbare middelen waarover de verkoper de controle heeft op het moment dat de bestelde goederen worden geproduceerd.
15. **Speciale Verpakking/Apparatuur:** De koper betaalt of vergoedt de verkoper de kosten voor gespecialiseerde verpakking die verder gaat dan de standaard verpakking van de verkoper, met inbegrip van verpakking voor export en de gemaakte kosten voor het gebruik van gespecialiseerde apparatuur (laadkleppen, huiven enz.) voor het verzenden van goederen.
16. **Catalogusgewicht & -afmetingen:** De catalogusgewichten en -afmetingen zijn enkel een schatting en zijn niet gegarandeerd.
17. **Annulering, Opheffing & Intrekking:** Geaccepteerde orders mogen niet worden gewijzigd of geannuleerd door de koper, behalve met schriftelijke toestemming van de verkoper. In dit laatste geval is de order enkel onderworpen aan onderhavige voorwaarden, ongeacht of dit staat vermeld op de orderaanpassing. Het annuleren van orders voor standaard goederen is onderworpen aan annuleringskosten. De koper vergoedt de verkoper voor alle kosten en uitgaven, met inbegrip van vastgelegde en interne uitgaven gedaan door de verkoper in geval dat de koper enige order annuleert voor aangepaste of gepersonaliseerde goederen of voor standaard goederen in grotere hoeveelheden dan normaal. Annuleringskosten kunnen 100% bedragen van de waarde van de geannuleerde order, afhankelijk evenwel van de mate van personalisering en hoe ver het werk is gevorderd. Indien de koper zijn verplichtingen niet nakomt, failliet wordt verklaard, het onderwerp is van een staken van betalingen, een moratorium aanvraagt, in vereffening gaat, het onderwerp is van (bewarend) beslag op een deel van of al zijn eigendommen of onderworpen wordt van enige gelijkaardige procedures of gedingen, dan heeft de verkoper het recht ervoor te kiezen om de orders van de koper geheel of gedeeltelijk zonder voorafgaande kennisgeving op te heffen, te annuleren of deze in te trekken door middel van een schriftelijke verklaring, onverminderd enige rechten op schadeloosstelling voor kosten, schade en interest.
18. **Teruggave van Goederen:** Niet-gebruikte goederen vrij van gebreken en in verkoopbare toestand mogen aan de verkoper worden teruggegeven, met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van deze laatste, op kosten van de koper en bij betaling van transport- en wederopslagkosten, evenals onderworpen aan bijkomende voorwaarden waarvoor de koper met de verkoper dient contact op te nemen. De verkoper neemt geen goederen terug zonder zulke toestemming of indien ze zijn gebruikt, aangepast of op welke wijze dan ook zijn gewijzigd.
19. **Reparatie, Wijziging & Aanpassing:** Indien de verkoper wordt verzocht om goederen te repareren die niet onder zijn garantie vallen, worden de reparaties uitgevoerd op kosten van de partij die om ze heeft verzocht. Wijzigingen of aanpassingen aan de goederen door andere partijen dan de verkoper zijn niet toegestaan zonder specifieke voorafgaande schriftelijke toestemming van de verkoper en maken de garantie nietig.
20. **Aansprakelijkheidsbeperking:** DE VERKOPER IS NIET AANSPRAKELIJK, EN VERWERPT HIERMEE ALLE AANSPRAKELIJKHEID, VOOR ALLE GEDERFDE WINST, GEVOLG-, POTENTIËLE, INDIRECTE, VASTGELEGDE, OF INCIDENTELE SCHADE, MET INBEGRIIP VAN DOCH NIET BEPERKT TOT GEBRUIKS-, ZAKEN- OF OMZETDERVING, EN ONGEACHT DE RECHTSPRINCIPES WAARVAN IS GEBRUIKGEMAAKT, MET INBEGRIIP VAN CONTRACTUELE EN BUITEN-CONTRACTUELE AANSPRAKELIJKHEID. DE AANSPRAKELIJKHEID VAN DE VERKOPER JEGENS DE KOPER EN/OF ZIJN KLANT(EN) VOOR DIRECTE SCHADE ZAL ONDER GEEN ENKEL BEDING MEER BEDRAGEN DAN DE DOOR DE KOPER BETAALDE PRIJS VOOR DE SPECIFIEKE GOEDEREN GEPRODUCEERD DOOR DE VERKOPER OF DE DIENSTEN VERLEEND DOOR DE VERKOPER WAARUIT DE VORDERING OF HET RECHTSGEDING VOORTVLOEIT. BOETEBEPALINGEN IN WELK DOCUMENT OOK KUNNEN NIET WORDEN AANGEWEND TEGEN DE VERKOPER, TENZIJ DEZE UITDRUKKELIJK SCHRIFTELIJK ZIJN AANVAARD DOOR EEN AFGEVAARDIGDE VAN DE VERKOPER. De hierboven uiteengezette aansprakelijkheidsbeperking is niet van toepassing op: (i) aansprakelijkheid die voortvloeit uit zware fout of opzet van de verkoper of haar aangestelden; en (ii) dood of lichamelijk letsel rechtstreeks voortvloeiend uit het (niet-) handelen of niet

geven van informatie door de verkoper.

21. **Handelsmerken:** De koper stemt ermee in dat alle handelsmerken, handelsnamen en logo's van de verkoper (hierna de 'merken van de verkoper') en de hiermee verbonden goodwill exclusief eigendom zijn van de verkoper. Met zijn verkoop aan de koper verleent de verkoper geen enkel recht aan de koper op het gebruik van zijn merken, tenzij dit door de verkoper uitdrukkelijk schriftelijk is toegestaan. De koper zal geen reclame maken voor goederen, noch deze promoten, exploiteren of verpakken, op een manier die het waarschijnlijk maakt dat het merk van de verkoper hierdoor verzwakt, een slechtere reputatie krijgt of waardoor verwarring erover wordt gecreëerd. De koper zal niet gebruikmaken van de naam van de verkoper in zijn promotie- of reclamemateriaal, noch zal hij verklaren met de verkoper of enige verbonden entiteit van deze laatste verbonden te zijn, tenzij de verkoper hiermee vooraf in elk geval uitdrukkelijk schriftelijk instemt. De koper zal de geldigheid van enig merk van de verkoper nooit betwisten, enige rechten op enig merk van de verkoper opeisen of wat ook doen dat, naar mening van de verkoper, de betekenis van enig merk van de verkoper negatief beïnvloedt, vermindert of hierover verwarring creëert.
22. **Schadeloosstelling door de Koper:** De koper zal enkel op eigen kosten de verkoper en zijn verbonden bedrijven, opvolgers, lasthebbers, afgevaardigden, bestuurders, werknemers en agenten schadeloosstellen, vrijwaren voor en verdedigen tegen alle vorderingen, eisen, procedures of gedingen met betrekking tot schade, aansprakelijkheid, verlies, kosten of uitgaven, met inbegrip van alle bedragen tot regeling van voornoemde procedures, advocaten- en gerechtskosten, die voortvloeien uit, verband houden met of gebaseerd zijn op het gebruik van de goederen, de verwerking van de goederen in de goederen van de koper of de wederverkoop van goederen, de door de koper aangeboden garanties en/of rechtsmiddelen die verschillen van die opgenomen in de garantie van de verkoper met betrekking tot de goederen.
23. **Belastingen & Andere Kosten:** De prijzen voor de goederen zijn exclusief belastingen, met inbegrip van verkoop- en gebruiksbelasting, accijnzen, btw, enige andere taksen, douanerechten, inspectie- en testkosten of enige andere door de overheid opgelegde belastingen, kosten of heffingen van welke aard ook (hierna de 'belasting') (berekend) op enige transactie tussen de koper en de verkoper. De bedragen voor enige huidige of toekomstige belasting dan wel belasting met terugwerkende kracht, behalve belastingen (berekend) op het netto-inkomen van de verkoper, zullen worden toegevoegd aan de prijzen en de koper dient voornoemde belastingen te betalen, tenzij hij de verkoper een door de relevante belastende autoriteiten aanvaard document met betrekking tot belastingonthefving voorlegt.
24. **Exportcontrole:** De koper erkent dat de (aankoop van de) goederen kan zijn onderworpen aan douane-, invoer- en uitvoercontrolwet- en -regelgeving in de Verenigde Staten alsook mogelijk in andere landen. De koper verklaart en garandeert dat hij de goederen of technische gegevens met betrekking hiertoe niet zal uitvoeren of wederuitvoeren, behalve in overeenstemming met alle toepasselijke wetten en regels, met inbegrip van de wet- en regelgeving van het land van uitvoer en het land van oorsprong van de goederen.
25. **Fouten:** Alle materiële vergissingen van de verkoper dienen te worden gecorrigeerd.
26. **Wijziging van Specificaties, Technische Informatie & Ontwerp & Speciale Tests:** De verkoper mag, enkel op eigen goeddunken en zonder verwerving van enige aansprakelijkheid jegens de koper: (a) de specificaties voor zijn goederen wijzigen, ontwerpen of technische informatie wijzigen; (b) de productie of verkoop van goederen stopzetten; (c) de ontwikkeling van nieuwe goederen stopzetten, ongeacht of voornoemde goederen al openbaar zijn aangekondigd; of (d) beginnen met de productie en verkoop van nieuwe goederen die eigenschappen hebben waardoor andere goederen geheel of gedeeltelijk verouderd zullen zijn. De verkoper mag de productie en/of verkoop van zijn goederen, met inbegrip van vervangstukken, stopzetten zonder dat de koper enig middel hier tegen kan aanwenden. Niettegenstaande het voorgaande dient de verkoper geaccepteerde orders van de koper voor zulke gewijzigde of stopgezette goederen af te handelen in de mate waarin hij over zulke producten beschikt. De koper mag de verkoper verzoeken om de specificaties voor enige goederen te wijzigen. Indien de verkoper zulk verzoek aanvaardt, dienen de partijen enige hieruit voortvloeiende prijsaanpassing voor de goederen overeen te komen en de koper dient de verkoper te betalen voor enige grondstoffen, enig werk in uitvoer en/of afgewerkte goederen die hierdoor verouderd zullen zijn. Wijzigingen van zulke aard zijn enkel van invloed op orders die worden geplaatst na hun ingangsdatum. Tenzij schriftelijk anderszins door de verkoper toegestemd, worden alle door de koper vereiste speciale tests en inspecties van de goederen op de terreinen van de verkoper en op kosten van de koper uitgevoerd.
27. **Vertrouwelijke Informatie:** Alle niet-openbare, vertrouwelijke of bedrijfsinformatie van de verkoper, met inbegrip van doch niet beperkt tot specificaties, modellen, ontwerpen, plannen, tekeningen, documenten, data, zakelijke activiteiten, klantenlijsten, prijzen, kortingen of terugbetalingen, die door de verkoper aan de koper worden vrijgegeven, ongeacht of zij mondeling worden vrijgegeven dan wel schriftelijk, elektronisch of op enige andere wijze worden vrijgegeven of geraadpleegd, en ongeacht of zij zijn gekenmerkt, aangegeven of anderszins geïdentificeerd als 'vertrouwelijk', zijn vertrouwelijk, enkel bestemd voor gebruik bij de betrokken order en mogen niet worden vrijgegeven of gekopieerd, tenzij met schriftelijke toestemming van een gemachtigd vertegenwoordiger van de verkoper. De koper dient onmiddellijk alle documenten en ander materiaal dat hij van de verkoper heeft ontvangen op verzoek van deze laatste terug te bezorgen. De verkoper heeft recht op vrijwaring in kort geding met betrekking tot enige schending van onderhavig artikel. Onderhavig artikel geldt evenwel niet voor informatie: (a) die openbaar beschikbaar is; (b) waarmee de koper vóór vrijgave al bekend is; of (c) die door de koper op rechtmatige wijze en niet-vertrouwelijke basis van een derde is verkregen. Door de verkoper overgemaakte tekeningen, modellen, specificaties of voorbeelden blijven uitsluitend eigendom van de verkoper en de koper dient deze te behandelen als vertrouwelijke informatie van de verkoper, tenzij anderszins aangegeven in enig schriftelijk document dat is ondertekend door een gemachtigd vertegenwoordiger van de verkoper. Zulke items, enig ontwerp of hierdoor kenbaar gemaakte productietechnieken mogen niet worden vrijgegeven of gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de verkoper. Tenzij anders schriftelijk overeengekomen door de partijen zijn alle rechten, eigendomsstitels en belangen in en op alle intellectuele eigendomsrechten en alle technische of andere informatie met betrekking tot de onder deze voorwaarden

verkochte of gelicentieerde goederen of diensten en alle aanpassingen hieraan eigendom van de verkoper, zijn aangewezen verbonden partij of licentiegever, wanneer zij door de verkoper geheel of gedeeltelijk zijn bedacht, ontwikkeld, gemaakt of geleverd, zelfs indien de koper de verkoper enige hiermee verband houdende kosten vergoedt. De koper zal op geen enkel moment handelingen stellen of dingen doen, laten doen of meewerken aan handelingen die op enigerlei wijze inbreuk maken of zijn bestemd om inbreuk te maken op enig recht of belang dat of enige eigendomstitel die in onderhavige voorwaarden is beschreven.

28. **Waarborg:** Als waarborg voor de betaling en naleving van onderhavige voorwaarden door de koper mag de verkoper de koper verzoeken om een onherroepelijk documentair krediet of de koper mag de verkoper een waarborg verlenen op alle onder deze voorwaarden aangekochte goederen, evenals op de uitbetalingen ervan, met inbegrip van alle verzekeringsuitbetalingen, tot de verkoper volledig voor de goederen is betaald. De koper geeft hiermee toestemming aan de verkoper om alle financiële overzichten en andere akten te ondertekenen en in te dienen die nodig zijn ter bescherming en behoorlijke registratie van de hierin beschreven waarborg.
29. **Kennisgeving:** Om kennisgevingen te kunnen uitvoeren jegens de verkoper moeten zij schriftelijk zijn opgesteld en per aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging worden verzonden naar of door een landelijk erkende nachtkoeriersdienst worden bezorgd op het hoofdkantoor van de verkoper. De ingangsdatum van zulke kennisgeving is de datum van ontvangst. De verkoper mag andere personen schriftelijk aanduiden om kennisgevingen te ontvangen en mag eveneens zijn ontvangstadres hiervoor wijzigen.
30. **Vervreemding:** De koper zal geen door de verkoper geaccepteerde orders of enige rechten, plichten, verplichtingen of hierop betrekking hebbende belangen aan andere partijen toekennen, overdragen of delegeren zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van de verkoper. In de mate waarin de lokale wet- en regelgeving dit toestaat, mag de verkoper zonder schadevergoeding, de door hem geaccepteerde orders beëindigen of annuleren wanneer: (i) de hele of het grootste deel van de aandelen van de koper zijn verkocht; (ii) de business van de koper of het grootste deel van zijn eigendommen zijn verkocht of overgedragen; of (iii) een aanzienlijke wijziging plaatsvindt in het management of de controle van de koper. Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de verkoper is de vervreemding, overdracht of delegering van orders of enig belang hierin vernietigbaar en kan dit reden zijn tot beëindiging of annulering van zulke orders. Niets in onderhavige voorwaarden zal worden geïnterpreteerd als het verlenen van enig recht of enige machtiging aan enig persoon of enige entiteit die geen partij is in de door de verkoper geaccepteerde order. Geen enkele persoon of entiteit zal een derdenbegunstigde zijn in de door de verkoper geaccepteerde orders.
31. **Geen Afstand van Recht:** Het niet uitoefenen van enig recht, het niet aanwenden van enig rechtsmiddel door één der partijen of elke vertraging hierbij op welk moment ook, verbiedt de partij niet om later voornoemd recht uit te oefenen of voornoemd rechtsmiddel aan te wenden of weerhoudt de andere partij er niet van enig ander recht uit te oefenen of enig ander rechtsmiddel aan te wenden.
32. **Scheidbaarheid:** Verklaart een rechtbank of tribunaal in een bevoegd rechtsgebied enige bepaling in onderhavige voorwaarden ongeldig, onwettig of onafdwingbaar, dan zal deze bepaling als scheidbaar worden beschouwd en de ongeldigheid, onwettigheid of onafdwingbaarheid ervan de andere bepalingen in onderhavige voorwaarden niet beïnvloeden. Voornoemde andere bepalingen dienen te worden afgedwongen in overeenstemming met de intentie van onderhavige voorwaarden.
33. **Overmacht:** De verkoper is niet aansprakelijk jegens de koper, noch wordt hij beschouwd onderhavige voorwaarden of enige order te hebben overtreden of geschonden, voor het verhoogd of niet uitvoeren ervan wanneer en in de mate waarin dit is veroorzaakt door of voortvloeit uit handelingen of omstandigheden buiten de controle van de verkoper om, met inbegrip van doch niet beperkt tot rampen, overstromingen, brand, aardbevingen, ontploffing, overheidshandelingen, oorlog, invasie of vijandigheden, terroristische dreiging of handelingen, rellen of andere civiele onlusten, nationale rampen, revolutie, opstand, epidemieën, lock-out,stakingen of andere werkgever- werknemersgeschillen, beperkingen of vertragingen van invloed op transporteurs, de onmogelijkheid om adequaat en geschikt materiaal te verkrijgen, vertragingen hierbij, evenals materiaal-, communicatie- of stroomuitval. De verkoper mag, enkel op eigen goeddunken, zijn goedereninventaris verdelen over zichzelf, zijn klanten, andere distributiekanaalen en de koper. Wordt de uitvoering door de verkoper onder een geaccepteerde order langer dan zes (6) maanden door overmacht verhinderd of vertraagd, dan mogen beide partijen de geaccepteerde orders die door zulke overmacht zijn getroffen met schriftelijke kennisgeving aan de andere partij zonder schadevergoeding beëindigen.
34. **Onafhankelijke Dienstverleners:** De partijen komen overeen dat de door onderhavige voorwaarden gecreëerde relatie een is van onafhankelijke dienstverlening.
35. **Compliance:** De koper zal alle toepasselijke wet- en regelgeving naleven die nu geldt en in de toekomst zal gelden, met inbegrip van doch niet beperkt tot de anticorruptiewetten en -regels. Indien de koper handelt als een agent, distributeur of wederverkoper van de verkoper, garandeert hij dat noch hijzelf, noch enige in zijn naam handelende partij op de datum waarop de koper enige order plaatst een overheidsfunctionaris, agent of werknemer is van enige regering, politieke partij of enig overheidsagentschap, noch dat hij een politiek kandidaat is. De koper zal de verkoper onmiddellijk op de hoogte stellen van enige gebeurtenis die kan leiden tot het niet-naleven van onderhavig artikel. De koper zal geen bedragen (beloven te) betalen of hiervoor toestemming heven, zal niet aanbieden, beloven of toestemming geven om enige dingen van waarde te geven, rechtstreeks of onrechtstreeks, in naam, in opdracht of ten voordele van de verkoper aan enige overheidsfunctionaris, agent of werknemer van enige regering, enig overheidsagentschap of bedrijf dat eigendom is van de overheid of hierdoor wordt gecontroleerd, dan wel aan enige politieke partij of kandidaat. Tevens dient de koper zijn bestuurders, afgevaardigden, werknemers en agenten op te dragen de bepalingen in onderhavig artikel na te leven. Schending van de bepalingen in onderhavig artikel geeft de verkoper recht op onmiddellijke beëindiging van de overeenkomst, zonder kennisgeving en aansprakelijkheid jegens

de koper.

- 36. Materiaal:** Alle gereedschap, (meet)apparatuur, en matrijzen (hierna 'materiaal') ontwikkeld voor de productie van de goederen die op de order zijn aangegeven, zijn en blijven eigendom van de verkoper. Zelfs indien volledig of gedeeltelijk betaald door de koper, verkrijgt deze laatste en/of enige derde geen enkel recht, belang of geen enkele eigendomstitel in of op voornoemd materiaal, tenzij met voorafgaande schriftelijke instemming van de verkoper.
- 37. Na Beëindiging:** Bepalingen in onderhavige voorwaarden die door hun aard ook buiten hun voorwaarden dienen te gelden, blijven van kracht na eventuele beëindiging of het eventuele vervallen van enige order geplaatst krachtens onderhavige voorwaarden. De voorgaande bepaling geldt in het bijzonder voor, doch is niet beperkt tot de volgende artikelnummers: 3, 7-11, 20-22, 27, 28, 29-31, 32, 35-38.
- 38. Garantieverklaring:** De koper erkent dat hij de toepasselijke Productspecifieke Garantieverklaring heeft ontvangen en deze aanvaardt.
- 39. Monitoring op afstand:** De verkoper kan op of als onderdeel van de Goederen apparatuur voor gegevensmonitoring op afstand installeren en/of voor bepaalde verbonden Goederen van de op die Goederen aanwezige apparatuur gebruikmaken om de gegevens op afstand te monitoren. De verkoper en zijn erkende onderaannemers kunnen te allen tijde (maar zijn niet verplicht) de gegevens monitoren, openen, bekijken en/of gebruiken om de locatie van de Uitrusting te volgen, de toestand en de status van de Uitrusting te achterhalen, onderhoudsbeurten helpen in te plannen en/of de Klant in het algemeen een betere service te bieden. De verkoper zal commercieel redelijke inspanningen leveren om ongeoorloofde bekendmaking van de gegevens te voorkomen. De verkoper behoudt zich te allen tijde het recht voor om de monitoring op afstand geheel of gedeeltelijk te beëindigen, op te schorten en/of te wijzigen. Alle Diensten in verband met de monitoring op afstand worden verleend 'zoals ze zijn' en 'zoals ze beschikbaar zijn', zonder enige vorm van garantie. De verkoper wijst hierbij uitdrukkelijk alle garantieverklaringen af met betrekking tot de betrouwbaarheid, nauwkeurigheid, functionaliteit, volledigheid, bedrijfstijd, veiligheid, tijdigheid en/of prestaties, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, monitoring op afstand en/of enige verwante software, hardware, technologie, gegevens, doorgifte, netwerk en toepassing.